

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 29 (1907)
Heft: 35

Anhang: Beilage zu Nr. 35 der Schweizer Frauenzeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefkasten der Redaktion.

Frau A. S. in A. Es gibt Leute, die gar keinen anderen Maßstab kennen, als denjenigen des eigenen Interesses. Alles was daneben liegt, existiert für sie einfach nicht. Sie begehrn etwas von uns zu wissen und wenn man zehnmal im Gespräch ablenkt und ihnen damit auf seine Art zeigt, daß wir auf den Punkt nicht einzutreten wünschen, so sehen sie immer wieder auf's Neue an, bis wir mit der gleichen derben Deutlichkeit ihnen sagen, daß es nicht in unserem Willen liegt, den Gegenstand zu besprechen. Vielleicht werden sie dann ihrer Taktlosigkeit sich bewußt, sehr wahrscheinlich aber nicht; viel eher fühlen sie sich noch beleidigt, daß wir ihre Neugierde nicht befriedigt haben. Wir dürfen da auf einen großen Mangel am Feingefühl auch in anderen Dingen schließen und die Lebenskunstheit rät, den Verkehr mit solchen Menschen auf das unbedingt Nötige zu beschränken.

Frau A. S. Zeiten großen Leides oder großer Freude, ebenso außergewöhnlicher Ananspruchnahme der Arbeitskraft sind schon manchem kindlichen Wesen verhängnisvoll geworden. Wenn die gewöhnliche Hausroutine eingebrochen ist, so muß auch die Aufsicht über die Kinder losser werden; sie fühlen sich nicht mehr so kontrolliert, die Verbindungsfäden sind gelockert, es wird so wielem nicht nachgefragt, so viel sonst scharf Gerügt wird nicht geahndet, daß bei leicht erregbaren oder widerstandsfähigen Charakteren ein Anflügen unpassender Verbündungen, ein Einreihen schlechter Gewohnheiten, die nacher in den Folgen ein ganzes Leben Glück vernichten können, gar leicht stattfinden kann. Man wird daher in vorsorglichem Denken für die Kinder und für die Alten durch Anstellung einer besonders in Pflicht genommenen, passenden Persönlichkeit sorgen müssen, um sich volle Bewegungsfreiheit zu sichern, sowohl nach innen, als nach außen. Nur wenn Sie ganz verschert sind, daß die Kinder und der pflegebedürftige Vater bestens bedient und versorgt sind, daß sie nichts entbehren müssen, können Sie die Gedanken vollständig und scharf dem Geschäft widmen, wie der Fall es verlangt. Die Kosten, die Ihnen durch Anstellung einer solchen Stellvertreterin Ihrer Haushalt- und Mutterpflichten erwachsen, müssen Sie von vornherein von Ihrem in Aussicht stehenden Gewinn abziehen. Für ganz kurze Zeit kann man ja Außerordentliches leisten, auf die Länge aber muß etwas darunter Not leben und in der Regel etwas, was auch der anderes gemacht grösste Gewinn nicht aufwiegen kann.

Berborgene Leserin in E. Die daheimbleibende Tochter muß in der elterlichen Haushaltung eine Arbeit leisten, durch welche sie in der Fremde ihr Brot verdienen könnte. Wenn es von anderer Seite nicht geschieht, so muß sie selber sich in ernste Pflicht nehmen und muß diese Pflicht unerbittlich durchführen. Das allein gibt Selbstachtung und verschafft das Unrecht auf die Achtung Anderer. Früher galt es als eine Beleidigung, wenn man eine Tochter aus gutem Hause nach ihrem Beruf fragte, heute bemüht man sich bestissen um den Schein der aus persönlicher Tückigkeit hervorgegangenen wirtschaftlichen Selbständigkeit. So ändern sich die Zeiten und wandeln sich die Anschaulungen und der denfende Mensch kann nicht anders, als mit der neuzeitlichen Anschaulung Schritt halten.

Leserin in B. Die treueste und zielbewußteste Elternsorge vermag nicht alles zu verbüten, denn die Kinder wollen das Leben selber erleben, und zwar je toller um so besser. Sie können also nur belehren und raten, das Weitere müssen Sie dem Schicksal überlassen. Wenn Sie das Ihrige getan haben, so kann Sie auch keine Verantwortung treffen.



Essen trinken

und

Sie zum Frühstück stets

Sie im Sommer den beliebten

Lenzburger-Confitüren

die besten, die es gibt;

Lenzburger Himbeer-Syrup

mit Wasser vermischt, gesund und billig.

Ueberall erhältlich.

[46]

Alkoholfreie Weine MEILEN

[64]

Auf Touren und Ausflügen aber auch für den Familientisch und den Kugebrauch sind diese gesunden, vorzüglich mundenden Fruchtsäfte pur oder mit Wasser **herrliche Getränke!**

Verlangen Sie unsern neuen Katalog **Gratis**
mit 1000 photogr. Abbildungen über garantirte
Uhren-, Gold- und Silberwaren
E. LEICHT-MAYER & Cie., LUZERN
27 bei der Hofkirche.



4010



Luftkurort Eichenberg
Telephon 7a 1060 am Hallwiler See (Aargau) 4805 Telephon
Herrliche Rundsicht. Staubfreie Luft. Tannenwälder. 650 m. ü. M. Eigene Landwirtsch. Fester Preis Fr. 4.—4.50 per Tag, alles inbegriffen. Prospekt gratis.

Verbandartikel
jeder Art: **Mullbinden, Verbandwatte, Verbandpatronen, Flanellbinden, Idealbinden, Kautschukbinden, Trichterschlauchbinden, Jägerbinden, Zimbsänder u. dgl.** [31]
Sanitätsgeschäft Hausmann A.-G., St. Gallen
Basel Davos Genf Zürich
Freiestr. 15 Platz u. Dorf Corraterie 16 Bahnhofstr. 70, 1 Tr.

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**
 sowie **blutarme** sich matt fühlende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene**
 gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

DR. HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. [4619]

Man verlange jedoch ausdrücklich das echte „Dr. Hommel's“ Haematogen und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.

O. WALTER-OBRECHT'S

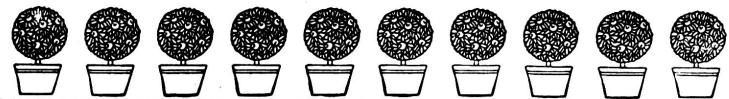
 FABRIK-MARKE

Krokodilkamm
 ist der Beste Horn-Frisierkamm
 Überall erhältlich.

4456

Zur Aufklärung
 über
Palmin.

Es besteht vielfach noch die Ansicht, als sei Palmin ein künstlicher Butterersatz, irgend ein unkontrollierbares Gemisch von verschiedenen Fetten. Dem ist aber nicht so. Palmin ist vielmehr ein absolut reines Naturprodukt, das durch einfache Reinigung aus dem Mark ausgesuchter Cocosnüsse gewonnen wird. Es enthält keinerlei Beimischung, besteht vielmehr aus 100% Fett, ist also reiner als selbst Naturbutter, die bekanntlich bis 10% freier Fettsäuren aufweist.



[74]

Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme
 5 Kt. f. Toilette-Abfall-Seifen
 (ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke
 der feinsten Toilette-Seifen). [4614]
 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

PIANOS

ALFRED
 BERTSCHINGER
 OTENBACHSTR. 24
 1. STOCK // ZÜRICH I

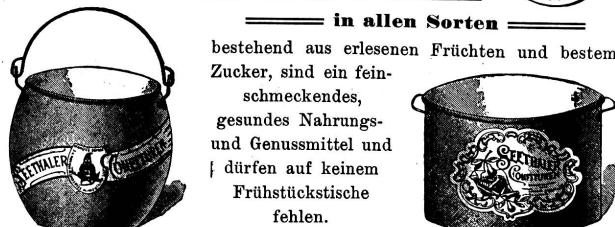
HARMONIUMS

Seethaler Confituren



in allen Sorten

bestehend aus erlesenen Früchten und bestem Zucker, sind ein feinschmeckendes, gesundes Nahrungs- und Genussmittel und dürfen auf keinem Frühstückstische fehlen.



Anerkannt beste Marke

Seethaler Gemüse-Conserve



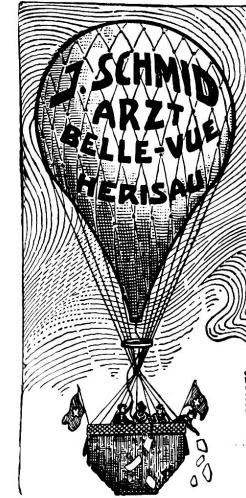
Erbosen (petit pois), Bohnen (haricots), grüne und gelbe Wachbohnen, Schwarzwurzeln, Spargeln, Tomatenpurée, Spinat etc., sind auf das sorgfältigste zubereitet und schmecken ganz wie frische Gemüse.

In allen besseren einschlägigen Geschäften erhältlich; man verlange ausdrücklich

Seethaler Confituren, Früchte- und Gemüse-Conserven

aus der

Conservernfabrik Seethal A.-G. in Seon (Aargau)



Gelenk-Rheumatismus
 geheilt!

Geehrter Herr Schmid!
 Unterzeichneter beschreint hiermit, dass Ihre Heilmittel ihn von schweren Leiden befreit haben. Lange Zeit litt ich an Gelenkentzündungen, bis ich durch Zufall zu den Heilmitteln des Herrn Schmid. Arzt, Bellevue, Herisau, kam, die mich in kurzer Zeit vollständig herstellten. [19]

Ich fühle mich daher zu grossem Dank verpflichtet und empfehle Leidensgenossen diese in der Tat heilenden Mittel.

J. Schädler, Werkführer, Arbon.
 Die Echtheit dieser Unterschrift bezeugt (K 1265-Z)
 Bär, Gemeindeammann.

Rein wollene Lodenstoffe
 das solideste für Herren- und Knabenkleider. [4822]

A. Stark-Schweizer,
 St. Peterzell.

Muster franko zu Diensten.

Hergestellt aus dem Innern
 der Cocosnüsse.

PALMEOL
 garantiert echtes
 Cocos- &
 Pflanzenfett
 Erste
 schweiz.
 Pflanzenfett-Werke
 Schenker & Senn
 ZÜRICH-ALTSTETTEN.

Zum Kochen, Backen und Braten!
 Reinschmeckend, gesund,
 sparsam! [70]

Für ökonomische Haushaltungen, Institute, Spitäler, Anstalten, grössere Küchen etc.

Zu haben in besseren Spezerei-, Konsum- und Lebensmittelgeschäften.

Gefl. ausdrücklich „PALMEOL“ mit obiger Schutzmarke verlangen und minderwertige Nachahmungen zurückweisen.

Der gefährliche Eisenschrank.

Wir haben von mehreren Seiten Klagen über den Eisenschrank gehört, die darin gingen, daß Speisen, welche eine Zeit lang in ihm aufbewahrt wurden, einen eigenartlichen Geschmack annahmen. Namentlich soll das Fleisch eine derartige Beißhaftigkeit erhalten, die nicht weit vom Zustand entfernt ist, den wir mit „Verdorbensein“ bezeichnen. Man hat derartige Nachteile des Eisenchanks unter allen Umständen darauf zurückzuführen, daß er nicht genügend rein gehalten wird. Dadurch findet eine reichliche Anreicherung mit einem Bakterium statt, dem Proteus vulgaris, der an und für sich ungefährlich ist, aber durch

seine Stoffwechselprodukte zu einem gefährlichen Fäulniserreger wird. Er siedelt sich mit Vorliebe auf Nahrungsmitteln an und verursacht dann den bekannten Zustand, der sich schon durch den Geschmack zu erkennen gibt. Regelmäßiges Auslöschen des Eisenchanks mit Soda wasser schafft leicht Abhilfe.

Mädchenbildung in China.

In China dürfen zum Unterricht neben eingeborenen auch ausländische weibliche Lehrer herangezogen werden. Augenscheinlich in Nachahmung

japanischer Vorschriften sind bereits Regulative erlassen worden, die den Schülerinnen verbieten, Seide und glänzende Stoffe zu tragen, Schminken und Pomaden zu gebrauchen und mit kostbarem Schmuck in die Schule zu kommen. Einfachheit in Gewandung wird angehoben. Zugleich verlangt das Regulativ, daß die „grausame und verlegende“ Sitte der Fußeschnürung aufgegeben wird. Turnhallen und Spielplätze zur körperlichen Ausbildung der chinesischen Mädchen sind ebenfalls vorgesehen.

Jungen Töchtern und Fräulein aus guten Familien, die entweder regelmäßig nach St. Gallen kommen, oder eine Schulgelegenheit da benutzen, kann ein äußerst fügsam und gesundheitlich vorzüglicher Mittagstisch bei einer gebildeten Dame nachgesessen werden, wo auch mütterliche Fürsorge und geistige Anregung geboten ist. Anfragen sub Chiffre R 62 werden gern beantwortet. [62]

Berner Halblein besta Adress: Walter Gygax, Bleienbach.

Glanzfett "Kongo"
bestes Glanz- & Schuhputzmittel
macht das Leder geschmeidig & dauerhaft & giebt plötzlich
schönsten Glanz. Erhältlich in allen Spezereihandlungen.
Man achte auf den Namen!

(4866)



Wer seine Kinder den Gefahren, die die jetzige Jahreszeit mit sich bringt, nicht aussetzen will, gebe ihnen das bekannte Milch-Mehl Galactina, das durchaus kein gewöhnliches Kindermehl, sondern ein aus keimfreier Alpenmilch hergestelltes, leicht verdaulich gemachtches Milchpulver ist. Man hüte sich aber vor Nachahmungen und achtet beim Einkauf genau auf d. Namen Galactina.



Wohlschmeckend.
Leicht verdaulich & assimilierbar.
Appetitanregend.
Unübertrefflich
für
Blutarmut
■ Bleichsucht
Schwache-Zustände
Herklopfen
Nervöse Zustände
Bestes Stärkungsmittel.
Preis Frs. 350 für Flasche.

Ferromanganin-Cie.
BASEL, Spitalstr. 9.

(Verpackung)

Ferromanganin

für Schwächezustände ■ Rekonvaleszenten
für Bleichsucht ■ Blutarmut

Nerven stärkend. — Blut bildend. — Appetit anregend.

Ideales Präparat für den durch Krankheit

geschwächten Organismus aufzubauen. —

Für schwächliche Kinder
Kräftigungsmittel und Nährmittel für Lungenleidende und Frauenkrankheiten.

Ferromanganin schafft neue Lebenskraft.

Sehr wohlschmeckend. — Von Jung und Alt gern genommen.

Preis Fr. 3.50 per Flasche, erhältlich in allen Apotheken.

In St. Gallen von: Löwen-Apotheke, St. Leonhards-Apotheke (Otto Allmendinger), Apotheke zum Rothstein (H. Jenny), Hecht-Apotheke (Dr. A. Hausmann), Adler-Apotheke (Dr. O. Vogt), Hirsch-Apotheke (Aug. Thaler) Rosenbergstr. 60. — In Zürich: Pharmacie International, Theaterstr. — In Winterthur: Stern-Apotheke. — In Bern: Apotheke G. H. Tanner, äusseres Bollwerk. — In Luzern: Apotheke zu St. Moritz (F. Siedler). — In Biel: Jura-Apotheke. — In Schaffhausen: Einhorn-Apotheke. — In Lausanne: Apotheke Aug. Nicati, 2 Rue Madelaine. — In Glarus: Martysche Apotheke. — In Basel: St. Leonhardsapotheke. — In Genf: Pharmacie de l'Université, Rue Conseil général. [49]

Man bestelle darauf, das richtige Ferromanganin zu erhalten, Flasche und Verpackung wie abgebildet.

(Flasche).



==== Ferromanganin Cie., Basel, Spitalstrasse 9. ===

Ras

Hochglanzfett
für alle Leder.

[63]

Ein heller
DP. Oetker's
Vorwerket stets:
Backpulver
Vanillinzucker à 15 ds
Puddingpulver
Fructin p. Pfd. à 60 cts
Millionenfach bewährte Rezepte
gratuit in allen bessern Geschäften.
Albert Blum & Co., Basel, Generaldepôt.
47381 (H 7100 Q)

Buntglas-
53) **Imitation.**
Schönster und billigster
Ersatz für Buntglas.
Jedermann kann
damit Fensterscheiben
etc. undurchsichtig und
doch Licht durchlassend
machen. Musterheft gratis
zu Diensten.
J. Feuer-Schönauer
Papeterie, Schaffhausen.

Bergmann's Lilienmilch- Seife

v BERGMANN & C°
ZURICH



Ist unübertrffen für die Hautpflege, verleiht einen schönen,
weissen, zarten Teint und vernichtet Sommersprossen und alle
Hautunreinigkeiten.

Nur echt mit Schutzmarke: Zwei Bergmänner.



Papeterien à 2 Fr.

enthaltend 100 Bogen feines Briefpapier, 100 Couverts, Bleistift, Federhalter, Siegelack, 12 Stahlfedern, Radiergummi, Tinte, Löschkopier, 5 Ansichts-Postkarten, nützliche Ratschläge, wie man Geld verdient. Zusammen in schöner Schachtel nur Fr. 2.— franko bei Einsendung, 5 Stück Fr. 8.—. [4517]

A. Niederhäuser
Papierfabrik, Grenchen.

Probe-Exemplare
der „Schweiz. Frauen-Zeitung“ werden auf Verlangen gerne gratis u. franko zugesandt.